

# SUUNTO ELEMENTUM AQUA

## MANUALE DELL'UTENTE



## SETTINGS



## MEMORY



## DIVE



## TIME





**Funzioni:**

- \_Ora, data, sveglia
- \_Retroilluminazione
- \_Modalità immersione automatica
- \_Profondità, profondità massima
- \_Tempo di immersione
- \_Tempo di superficie
- \_Temperatura dell'acqua
- \_Numero di immersioni
- \_Registro: ultime 14 immersioni



## PER INIZIARE

Grazie per avere scelto il Suunto Elementum Aqua, un orologio sportivo digitale per immersioni. Per iniziare, fare quanto segue:

1. Premere un pulsante qualsiasi per attivare l'orologio.
2. Tenere premuto [A] per accedere a **SETTINGS** (impostazioni).  
L'impostazione attiva lampeggia sul display.
3. Ruotare [A] per cambiare il valore che si desidera modificare.
4. Premere [A] per accettare la modifica e passare all'impostazione successiva.

Una volta modificate le impostazioni, si torna in modalità **TIME** (ora).

Si ricordi di registrare il proprio orologio presso il sito [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register) per potere ottenere la necessaria assistenza da parte di Suunto. Visitare anche il sito [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) per scaricare il manuale dell'utente completo ed ottenere ulteriori informazioni.

## **SETTINGS (IMPOSTAZIONI)**

1. In modalità **TIME** (ora), tenere premuto [A] per accedere/uscire da **SETTINGS** (impostazioni).
2. Ruotare [A] per cambiare i valori che si desidera modificare.
3. Premere [A] per accettare una modifica e passare all'impostazione successiva.
4. Premere [B] o tenere premuto [A] per uscire.

## **RETROILLUMINAZIONE**

Tenere premuto [B] per attivare la retroilluminazione in modalità **TIME** (ora) e premere [B] per attivare la retroilluminazione in modalità **DIVE** (immersione).

## **TIME/DIVE (ORA/IMMERSIONE)**

- Premere [B] per alternare le modalità **TIME/DIVE** (ora/immersione) e passare da una all'altra.
- Suunto Elementum Aqua passa automaticamente alla modalità **DIVE** (immersione) quando è a contatto con l'acqua e raggiunge una profondità superiore a 0,6 m. In modalità **DIVE** (immersione), Suunto Elementum Aqua tiene traccia del tempo di immersione quando raggiunge una profondità superiore a 1,2 m
- Una volta in superficie, Suunto Elementum Aqua salva i dati di immersione in memoria e inizia a visualizzare il tempo di superficie.

## **MEMORY (MEMORIA)**

1. In modalità **TIME** (ora), ruotare [A] per accedere a **MEMORY** (memoria).
2. Ruotare [A] verso l'alto/verso il basso per scorrere i registri di immersione.
3. Premere [A] per passare dalla visualizzazione della prima parte di un registro di immersione alla visualizzazione della seconda parte e viceversa.
4. Premere [B] per uscire.

---

## **BLOCCO DEI PULSANTI**


Premere contemporaneamente [A] e [B] in qualsiasi modalità per attivare/disattivare il blocco dei pulsanti.


1	Norme di sicurezza .....	4
2	Per iniziare .....	7
	2.1 Modifica delle impostazioni generali .....	7
	2.2 Uso della sveglia .....	8
	2.3 Uso del blocco dei pulsanti .....	9
	2.4 Attivazione della retroilluminazione .....	9
3	Immersioni con il Suunto Elementum Aqua .....	11
	3.1 Prima dell'immersione .....	11
	3.2 Immersione .....	11
	3.3 Durante l'immersione .....	12
	3.4 Intervallo tra immersioni .....	13
	3.5 Visualizzazione dei registri delle immersioni .....	14
4	Cura e manutenzione .....	16
	4.1 Sostituzione della batteria .....	16
5	Specifiche .....	18
	5.1 Specifiche tecniche .....	18
	5.2 Marchi commerciali .....	19
	5.3 Copyright .....	19
	5.4 Note sul brevetto .....	19
	5.5 Smaltimento del dispositivo .....	20
6	Garanzia .....	21
	Periodo di Garanzia .....	22
	Esclusioni e limitazioni .....	22
	Accesso al servizio di garanzia Suunto .....	23
	Altre note importanti .....	24






# 1 NORME DI SICUREZZA


 **AVVISO:** - è utilizzato per evidenziare situazioni e/o procedure potenzialmente pericolose per la salute o la vita dell'utente.

 **ATTENZIONE:** - è utilizzato per evidenziare situazioni e/o procedure che possono danneggiare lo strumento.

 **NOTA:** - è utilizzata per evidenziare informazioni importanti.

 **CONSIGLIO:** - è utilizzato per fornire informazioni aggiuntive o un metodo alternativo per l'esecuzione di una determinata attività.

Prima di procedere con la lettura del presente manuale, è molto importante leggere i seguenti richiami. Questi richiami hanno lo scopo di aumentare la sicurezza durante l'utilizzo del Suunto Elementum Aqua e non devono assolutamente essere ignorati.

 **AVVISO:** Leggere questo manuale. Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni in ogni sua parte, prestando attenzione a tutti i richiami di seguito elencati. Accertarsi di aver compreso a fondo l'uso, il significato delle informazioni visualizzate sul display e i limiti del computer da immersione in quanto qualunque confusione che derivi dal mancato rispetto delle seguenti istruzioni o da un uso improprio dello strumento, possono far sì che il subacqueo commetta errori tali da rendere pericolosa l'immersione.


**⚠️ AVVISO:** *Suunto raccomanda inoltre di partecipare ad un corso di immersioni in apnea e di fisiologia prima di effettuare immersioni in apnea. Ricordarsi che un computer per immersioni non è sostitutivo di un adeguato addestramento. Una formazione insufficiente o inadeguata può condurre il sub a commettere errori tali da mettere la propria vita o incolumità a rischio*

**⚠️ AVVISO:** *Utilizzare gli strumenti di emergenza. Ogni qualvolta si effettuino immersioni con il computer, accertarsi di utilizzare gli strumenti di emergenza, compresi un profondimetro, un manometro sommergibile, un timer o orologio, e di avere accesso alle tabelle di decompressione.*

**⚠️ AVVISO:** *Effettuare le verifiche preventive. Prima di immergersi, attivare e verificare sempre lo strumento, controllando che tutti i segmenti del display a cristalli liquidi (LCD) siano visibili e che il livello di carica della batteria sia sufficiente.*

**⚠️ AVVISO:** *Questo dispositivo da solo non è sufficiente per le immersioni in profondità, ma può essere utilizzato come timer di profondità. Utilizzare attrezzature specifiche supplementari, un computer per immersioni e strumenti di emergenza.*

**⚠️ AVVISO:** *Immersioni in apnea dopo avere effettuato immersioni con autorespiratore sono sconsigliate. Si consiglia di evitare l'apnea e non superare i 5 metri/16 piedi di profondità nelle due ore successive alle immersioni con autorespiratore, in base all'attività di immersione personale.*

 **AVVISO:** Questo strumento contiene una batteria al litio. Per limitare il rischio di incendi o scottature, non smontare, schiacciare, forare, cortocircuitare o gettare sul fuoco o in acqua la batteria. Non provvedere alla sostituzione delle batterie da soli, ma rivolgersi ad un rivenditore esperto oppure ad un orologiaio e richiedere assistenza. Riciclare e smaltire le batterie esaurite secondo le norme vigenti.

## 2 PER INIZIARE

Il Suunto Elementum Aqua è dotato di due modalità: **TIME** (ora) e **DIVE** (immersione).

Nella modalità **TIME** (ora), il dispositivo funziona con un normale orologio. La modalità **DIVE** (immersione) include le funzioni relative alle immersioni. Per passare dalla modalità **TIME** (ora) alla modalità **DIVE** (immersione), e viceversa, premere [B]. Il dispositivo passa automaticamente alla modalità **DIVE** (immersione) quando viene a contatto con l'acqua.




È possibile cambiare le impostazioni del proprio Suunto Elementum Aqua in **SETTINGS** (impostazioni). Per visualizzare i propri registri di immersione, accedere a **MEMORY** (memoria).

### 2.1 Modifica delle impostazioni generali

Per cambiare le impostazioni generali, fare quanto segue:

1. In modalità **TIME** (ora), tenere premuto [A] per accedere a **SETTINGS** (impostazioni). L'impostazione attiva lampeggia sul display.
2. Ruotare [A] per cambiare il valore che si desidera modificare.
3. Premere [A] per accettare la modifica e passare all'impostazione successiva.
4. Una volta modificate le impostazioni, si torna in modalità **TIME** (ora).




 **CONSIGLIO:** È possibile uscire da **SETTINGS** (impostazioni) in qualsiasi momento tenendo premuto [A] o semplicemente premendo [B].

Le impostazioni del Suunto Elementum Aqua che è possibile cambiare sono:

- sveglia: on/off
- ora sveglia: ore e minuti
- formato dell'ora: 12h/24h
- ora: ore, minuti e secondi
- formato della data: g/m oppure m/g
- data: anno, mese, giorno
- formato della profondità: m/piedi

## 2.2 Uso della sveglia

Attivare e disattivare la sveglia ed impostare l'ora della sveglia in **SETTINGS** (impostazioni). Quando è impostata la sveglia, il simbolo  viene visualizzato sul display.

Quando la sveglia inizia a suonare, premere un tasto qualsiasi per spegnerla. La sveglia suonerà alla stessa ora il giorno successivo.



## 2.3 Uso del blocco dei pulsanti

Il blocco dei pulsanti può essere attivato in entrambe le modalità.

Per attivare il blocco dei pulsanti, fare quanto segue:

1. Premere contemporaneamente [A] e [B]. Quando è attivo il blocco dei pulsanti, funziona solo la retroilluminazione.
2. Per disattivare il blocco dei pulsanti, premere contemporaneamente [A] e [B].





## 2.4 Attivazione della retroilluminazione

La retroilluminazione può essere attivata in entrambe le modalità. Tenere premuto [B] per attivare la retroilluminazione. Nella modalità **DIVE** (immersione),

è possibile attivare la retroilluminazione premendo una volta [A] o [B]. La retroilluminazione rimane attiva per 5 secondi.



 **NOTA:** Se si desidera utilizzare la retroilluminazione in **MEMORY** (memoria) o in **SETTINGS** (impostazioni), attivarla prima di accedervi.

 **NOTA:** L'uso frequente della retroilluminazione riduce sensibilmente la durata della batteria.




## 3 IMMERSIONI CON IL SUUNTO ELEMENTUM AQUA

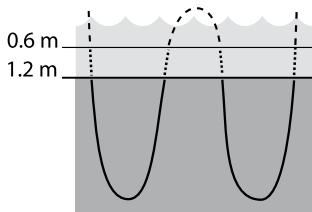
### 3.1 Prima dell'immersione

Prima di un'immersione, verificare quanto segue:

- data e ora devono essere impostate correttamente (se si viaggia in paesi con fusi orari diversi).
- il livello di carica della batteria non deve essere troppo basso (vedere *sezione 4.1 Sostituzione della batteria*).
- sul dispositivo deve essere impostata la corretta unità di misura (sistema metrico/sistema anglosassone).

### 3.2 Immersione

Il Suunto Elementum Aqua passa alla modalità **DIVE** (immersione) quando viene a contatto con l'acqua e raggiunge una profondità superiore a 0,6 m. Il simbolo  sul display indica il contatto con l'acqua. Una volta raggiunta una profondità superiore a 1,2 m, il Suunto Elementum Aqua inizia automaticamente a registrare il tempo di immersione.



### 3.3 Durante l'immersione

Durante un'immersione (profondità superiore a 1,2 m), vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- tempo di immersione (prima riga)
- profondità corrente (seconda riga)
- massima profondità di immersione (ultima riga)
- temperatura dell'acqua (bordo esterno del display)



### 3.4 Intervallo tra immersioni

Risalendo a una profondità inferiore a 1,2 m, il dispositivo salva i dati relativi all'immersione (registro) in **MEMORY** (memoria) ed inizia a tenere traccia del cosiddetto tempo di intervallo di superficie.


Nella modalità **DIVE** (immersione) una volta partito il contatore del tempo di intervallo di superficie, vengono visualizzati i seguenti dati:

- durata dell'ultima immersione (prima riga)
- profondità corrente quando si tratta di un valore compreso tra 1,2 m - 0,3 m OPPURE tempo di intervallo di superficie quando la profondità è uguale o inferiore a 0,3 m (seconda riga)
- massima profondità nell'ultima immersione (ultima riga)

L'intervallo di superficie è il tempo trascorso in superficie tra due immersioni. Sulla base del tempo trascorso in superficie, è possibile calcolare l'intervallo di tempo che deve trascorrere prima di potersi nuovamente immergere in sicurezza (fino all'eliminazione dell'azoto presente nei tessuti).



**NOTA:** Il tempo minimo per la creazione di un registro di immersione è 15 secondi: al di sotto di questa durata, non viene salvato alcun registro. Quando il registro **MEMORY** (memoria) è pieno, un nuovo registro sostituisce il precedente.

 **NOTA:** Il valore massimo visualizzato dal contatore per l'intervallo di superficie è 48 ore. Superato questo limite, il contatore viene azzerato insieme alla durata e alla profondità massima dell'ultima immersione. L'intervallo di superficie non viene salvato nella memoria del dispositivo.

### 3.5 Visualizzazione dei registri delle immersioni

Per visualizzare i registri di immersione, fare quanto segue:

1. In modalità **TIME** (ora), ruotare [A] per accedere a **MEMORY** (memoria). Viene visualizzato per primo il registro di immersione più recente.
2. Ruotare [A] verso il basso per scorrere i registri dal più recente al meno recente. Ruotare [A] verso l'alto per scorrere i registri dal meno recente al più recente.
3. Premere [B] per uscire da **MEMORY** (memoria).



I dati presenti nei registri di immersione vengono memorizzati in **MEMORY** (memoria). Ogni registro ha la sua posizione in memoria rappresentata come un segmento sul bordo esterno del display. La visualizzazione di questi dati viene suddivisa in due parti.


Nella prima parte (figura 2), sono riportati i seguenti dati:

- numero dell'immersione del giorno (prima riga)

- ora inizio immersione (seconda riga)
- data inizio immersione (ultima riga)

Nella seconda parte (figura 3) sono riportati i seguenti dati:

- tempo di immersione (prima riga)
- massima profondità (ultima riga)


 **NOTA:** In **MEMORY** (memoria) vengono salvate fino a 14 registrazioni. Quando il registro **MEMORY** (memoria) è pieno, un nuovo registro sostituisce il precedente.

## 4 CURA E MANUTENZIONE

Maneggiare con cura l'unità evitando urti e cadute.

In circostanze normali, l'unità non richiede alcuna manutenzione. Dopo l'uso, lavare e risciacquare l'unità con acqua dolce ed asciugare bene la cassa con un panno morbido o di camoscio.

Se si deve sostituire il cinturino o il bracciale oppure regolare la lunghezza del bracciale in metallo, recarsi in un negozio specializzato in modo che le operazioni necessarie vengano eseguite correttamente da personale esperto.

 **NOTA:** *Non utilizzare detergenti o solventi di alcun tipo in quanto possono danneggiare l'unità.*

Non tentare di riparare l'unità personalmente. Per qualsiasi riparazione, rivolgersi a personale esperto presso un centro di assistenza, un distributore o un rivenditore autorizzato Suunto.

Il Suunto Elementum Aqua è conforme alla norma ISO (Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione) 6425, il che significa che il prodotto è impermeabile fino a 200 m. Pioggia, docce, nuoto e altre normali attività durante le quali il computer da polso viene a contatto con l'acqua non ne danneggiano il funzionamento. I pulsanti possono essere premuti mentre si è sott'acqua.

### 4.1 Sostituzione della batteria

Se viene visualizzato il simbolo  oppure se il display appare scarsamente leggibile o sfocato, si consiglia di sostituire la batteria.



**NOTA:** *Non tentare di sostituire la batteria da soli:*  
[www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/](http://www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/)

# 5 SPECIFICHE

## 5.1 Specifiche tecniche

### Specifiche generali

- Temperatura operativa: da -10° C a +60° C / da -2° F a +140° F
- Temperatura di conservazione: da -30° C a +60° C / da -22° F a +140° F
- Impermeabilità: 200 m / 600 piedi (ISO 6425, EN 13319)
- Vetro in cristallo zaffiro anti-graffio
- Batteria tipo: CR 2032
- Durata batteria: circa 1 anno in normali condizioni di uso
- Intervallo di tempo consigliato tra un controllo di precisione e l'altro: 2 anni o 200 immersioni, a seconda di quale scadenza si raggiunge per prima

### Profondimetro

- Temperatura operativa: da 0° C a 40° C / da 32° F a 104° F
- Max profondità operativa: 80 m / 262 piedi
- Intervallo di visualizzazione profondità : da 0 a 80 m / da 0 a 262 piedi
- Profondità inizio e fine conteggio tempo di immersione: 1,2 m / 4 piedi
- Precisione: +/-1,5 % su tutta la scala o meglio da 0 a 80 m / da 0 a 262 piedi
- Risoluzione: 0,1 m / 0,3 piedi
- Max durata immersione: 99 h 59 min
- Numero max di registrazioni in memoria: 14

### Termometro

- Campo di misurazione: da 0° C a 40° C / da 32° F a 104° F
- Risoluzione: 1° C / 1° F



## 5.2 Marchi commerciali

Suunto Elementum Aqua, i suoi logo ed altri marchi di fabbrica e nomi commerciali Suunto sono marchi registrati o non registrati di Suunto Oy. Tutti i diritti sono riservati.

## 5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Tutti i diritti riservati. Suunto, i nomi dei prodotti Suunto, i loro logo ed altri marchi di fabbrica e nomi commerciali Suunto sono marchi registrati o non registrati di Suunto Oy. Questo documento e il suo contenuto sono proprietà di Suunto Oy e possono essere utilizzati esclusivamente dai clienti per ottenere informazioni e dati relativi al funzionamento dei prodotti. Il suo contenuto non può essere utilizzato o distribuito per altri scopi, né trasmesso, divulgato o riprodotto senza la preventiva autorizzazione scritta di Suunto Oy.

Nonostante siano state prese tutte le misure per garantire la completezza e l'accuratezza delle informazioni riportate in questa documentazione, non forniamo alcuna garanzia di precisione, espressa o implicita. Il contenuto del documento è soggetto a modifiche senza preavviso. La versione aggiornata della documentazione può essere scaricata dal sito [www.suunto.com](http://www.suunto.com).

## 5.4 Note sul brevetto

Questo prodotto è protetto da richieste di brevetto in corso.

## 5.5 Smaltimento del dispositivo

Smaltire il presente dispositivo come rifiuto elettronico. Non gettarlo nei rifiuti comuni. Se si preferisce, consegnare il dispositivo al rivenditore di zona Suunto per lo smaltimento.



## 6 GARANZIA

GARANZIA LIMITATA SUUNTO PER COMPUTER DA POLSO, COMPUTER SUBACQUEI, STRUMENTI DI PRECISIONE, OROLOGI, BUSSOLE MARINE E BUSSOLE MAGNETICHE

La presente Garanzia Limitata è valida a partire dal primo gennaio 2008.

Suunto garantisce che, durante il Periodo di Garanzia, Suunto o un Centro di Assistenza Autorizzato Suunto (nel seguito "Centro di assistenza") provvederà, a propria esclusiva discrezione, a eliminare eventuali difetti di materiale o lavorazione gratuitamente tramite a) riparazione del Prodotto o delle parti o b) sostituzione del Prodotto o delle parti o c) rimborso del prezzo di acquisto del Prodotto, in base ai termini e alle condizioni della presente Garanzia Limitata. La presente Garanzia Limitata non pregiudica i diritti legali dell'utilizzatore, previsti dalla normativa nazionale in vigore relativamente alla vendita di beni di consumo.

La presente Garanzia Limitata è valida e applicabile esclusivamente nel paese di acquisto del Prodotto, purché Suunto avesse destinato il Prodotto per la vendita in tale paese. Tuttavia in caso di acquisto del Prodotto in uno degli stati membri dell'Unione Europea, in Islanda, Norvegia, Svizzera o Turchia e qualora Suunto avesse originariamente destinato il Prodotto per la vendita in uno di questi paesi, la presente Garanzia Limitata è valida e applicabile in tutti questi paesi. Il servizio previsto dalla presente garanzia può essere limitato a causa di elementi specifici di ciascun paese contenuti nei Prodotti.

Per paesi non compresi nell'Unione Europea e diversi da Islanda, Norvegia, Svizzera o Turchia, a condizione che l'acquirente si dichiari d'accordo a corrispondere una tariffa di manutenzione e un rimborso per le spese di spedizione sostenute da Suunto o da un Centro di assistenza, è possibile

ottenere il servizio previsto dalla garanzia in paesi diversi da quello di acquisto del Prodotto.

## **Periodo di Garanzia**

Il Periodo di Garanzia inizia dalla data di acquisto al dettaglio da parte dell'acquirente finale originale. Il Periodo di Garanzia varia a seconda del Prodotto acquistato. I diversi periodi di garanzia sono:

- a. Due (2) anni per computer da polso, computer subacquei, strumenti di precisione e orologi
- b. Dieci (10) anni per le bussole marine
- c. Garanzia limitata a vita per le bussole magnetiche

Un (1) anno per i consumabili e gli accessori per tutti i prodotti, ivi compresi (a scopo esemplificativo e non limitativo) batterie ricaricabili, caricabatteria, docking station, cinturini, cavi e tubi flessibili (sia inclusi nella confezione di vendita che venduti separatamente).

Nella misura in cui la legge nazionale lo consente, il Periodo di Garanzia non verrà esteso o rinnovato o modificato in altro modo in seguito a successiva rivendita, riparazione autorizzata da Suunto o sostituzione del Prodotto. Tuttavia, le parti riparate o sostituite durante il Periodo di Garanzia vengono garantite per il restante Periodo di Garanzia originale o per tre (3) mesi dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda di quale intervallo risulti più lungo.

## **Esclusioni e limitazioni**

La presente Garanzia Limitata non copre:

- 1. a) normale usura, b) alterazioni dovute a incuria o uso maldestro (causate da oggetti taglienti, da piegatura, compressione o caduta e così via) o c)

alterazioni o danni causati da un uso non corretto del prodotto, ivi compreso l'uso improprio rispetto alle istruzioni fornite;

2. manuali dell'utente o software di terzi (anche se compresi nella confezione o venduti unitamente all'hardware Suunto), impostazioni, contenuti o dati, sia in dotazione con il prodotto che ottenuti mediante download, o forniti unitamente all'installazione, montaggio, spedizione o altra fase della catena di fornitura o acquisiti in altro modo dall'acquirente;
3. difetti o presunti difetti causati dal fatto che il Prodotto è stato usato o collegato a qualsiasi prodotto, accessorio, software e/o servizio non prodotto o fornito da Suunto o è stato utilizzato in modo diverso dall'uso previsto;
4. batterie sostituibili.

La presente Garanzia Limitata non è applicabile nei seguenti casi:

1. se il Prodotto è stato aperto, modificato o riparato da personale non appartenente a Suunto o ad un Centro di assistenza;
2. se il Prodotto è stato riparato utilizzando parti di ricambio non autorizzate;
3. se il numero di serie del Prodotto è stato rimosso, cancellato, rovinato, alterato o reso illeggibile in altro modo (ciò potrà essere determinato ad esclusiva discrezione di Suunto);
4. se il Prodotto è stato esposto a sostanze chimiche quali ad esempio (a scopo esemplificativo e non limitativo) antizanzare.

Suunto non garantisce che il funzionamento del Prodotto sarà ininterrotto o privo di errori o che il Prodotto funzionerà in combinazione con altro hardware o software fornito da terzi.

## **Accesso al servizio di garanzia Suunto**

Si ricordi di registrare il proprio Prodotto presso il sito [www.suunto.com](http://www.suunto.com) nello spazio riservato all'assistenza clienti. Conservare inoltre la prova di acquisto

e/o la scheda di registrazione dell'assistenza. Questi documenti possono essere necessari per accedere al servizio previsto dalla garanzia Suunto.

Accedere ed esaminare le risorse di assistenza disponibili online all'indirizzo [www.suunto.com](http://www.suunto.com) o nel manuale del Prodotto prima di richiedere l'applicazione della garanzia.

Se è necessario presentare un reclamo a fronte della presente Garanzia Limitata, restituire il computer da polso utilizzando il modulo per la richiesta di assistenza Suunto disponibile sul sito [www.suunto.com](http://www.suunto.com) oppure contattare il proprio rivenditore autorizzato locale Suunto. Per tutti gli altri Prodotti coperti da questa Garanzia Limitata, contattare il proprio rivenditore autorizzato locale Suunto (per le informazioni di contatto, visitare il sito Web di Suunto all'indirizzo [www.suunto.com](http://www.suunto.com) oppure chiamare l'help desk Suunto +358 2 284 1160 (tariffa nazionale o "premium rate" a seconda del caso) per informazioni su come inoltrare il reclamo. Se si desidera restituire il Prodotto spedendolo al proprio rivenditore autorizzato locale Suunto, assicurarsi che il trasporto sia prepagato.

### **Altre note importanti**

Si ricordi di effettuare copie di backup di tutti i contenuti e i dati importanti memorizzati nel Prodotto in quanto tali contenuti e dati possono andare persi durante la riparazione o la sostituzione del Prodotto. Suunto, o il Centro di assistenza, declina ogni responsabilità per qualsiasi tipo di danno o perdita risultante da perdita, danno o alterazione dei contenuti o dati durante la riparazione o la sostituzione del Prodotto.

Quando il Prodotto o una parte viene sostituito, l'articolo sostituito diviene proprietà di Suunto. Nel caso venga riconosciuto un rimborso, il Prodotto a fronte del quale viene effettuato il rimborso deve essere restituito a un Centro

di Assistenza in quanto diviene di proprietà di Suunto e/o del Centro di Assistenza.

### **Limitazione di responsabilità**

Nella misura in cui ciò è consentito dalle leggi vigenti, la presente Garanzia Limitata è il solo ed esclusivo rimedio a disposizione dell'acquirente e sostituisce ogni altra garanzia, espressa o implicita. Suunto non può essere ritenuta responsabile per danni speciali, incidentali, colposi e consequenziali, ivi compresi, a titolo esemplificativo e non limitativo, mancati profitti o benefici previsti, mancato risparmio o reddito, perdita di dati, danni colposo, mancato uso del Prodotto o di eventuale attrezzatura associata, costo del capitale, costi per attrezzature o strumenti sostitutivi, tempi di fermo, reclami di terzi, ivi compresi i clienti e danni alla proprietà derivanti dall'acquisto o uso del Prodotto o risultanti dalla violazione di garanzia o contratto oppure causati da negligenza, responsabilità oggettiva o altro mezzo giuridico, anche nel caso in cui Suunto fosse a conoscenza della probabilità di tali danni. Suunto non può essere ritenuta responsabile per ritardi nell'erogazione del servizio di cui alla presente Garanzia Limitata o del mancato uso durante il periodo di riparazione del Prodotto.



# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/mysuunto](http://www.suunto.com/mysuunto)
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498  
AUSTRIA +43 720 883 104  
CANADA +1 800 267 7506  
CHINA +86 010 84054725  
FINLAND +358 9 4245 0127  
FRANCE +33 4 81 68 09 26  
GERMANY +49 89 3803 8778  
ITALY +39 02 9475 1965  
JAPAN +81 3 4520 9417  
NETHERLANDS +31 1 0713 7269  
NEW ZEALAND +64 9887 5223  
RUSSIA +7 499 918 7148  
SPAIN +34 91 11 43 175  
SWEDEN +46 8 5250 0730  
SWITZERLAND +41 44 580 9988  
UK +44 20 3608 0534  
USA +1 855 258 0900